

Antonio
JUANAS

Ocho Responsorios para los Maitines
de la Santísima Trinidad

Acht Responsorien für die Matutin am Fest der Heiligsten Dreifaltigkeit
Eight Responsories for Matins of the Feast of the Most Holy Trinity

VII. P° Responorio del 3° Nocturno a 6
Benedicamus Patrem et Filium cum Sancto Spiritu

herausgegeben von / edited by
R. Ryan Endris

Urtext

Chorpartitur / Choral score



Carus 27.601/70

VII. P^o Responsorio del 3^o Nocturno a 6

Erstes Responsorium der dritten Nokturn / First Responary of the Third Nocturn

Allegro

Soprano I
Be - ne - di - ca - mus Pa - trem et Fi - li - um,

Soprano II
Be - ne - di -

Alto
Be - ne -

Tenore
Be - ne - di -

Basso I
Be - ne - di - ca - mus Pa - trem et Fi - li - um,

Basso II

9
be - ne - di - ca - mus,

ca - mus Pa - trem, Pa - trem, Fi -

di - ca - mus Pa - trem, trem et Fi -

ca - mus Pa - trem, trem et Fi -

ca - mus Pa - trem, mus, Pa - trem et Fi -

18
be

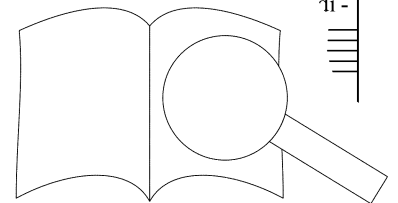
li - Pa - trem et Fi - li - um, be - ne - di -

Pa - trem et Fi - li - um, be - ne - di -

Pa - trem et Fi - li -

be - ne - di - ca - mus,

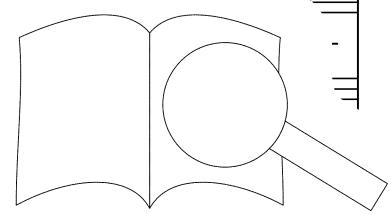
li - um, Pa - trem et Fi -



Pa - trem et Fi - li - um cum San-cto Spi - ri - tu, cum San-cto Spi - ri - tu:
 ca - mus, cum San-cto Spi - ri - tu, cum San-cto Spi - ri - tu:
 ca - mus, cum San-cto Spi - ri - tu, cum San-cto Spi - ri - tu:
 ca - mus, cum San-cto Spi - ri - tu, cum San-cto Spi - ri - tu:
 Pa - trem et Fi - li - um cum San-cto Spi - ri - tu, cum San-cto Spi - ri - tu:
 ca - mus, cum San-cto Spi - ri - tu, cum San-cto Spi - ri - tu:

Lau - de - mus et su - per - ex - al - te - mus e - um, mus - cu -
 et sa - tr - am in sae - cu -
 per - mus e - um in sae - cu -
 - mus e - um in sae - cu -
 Lau - de - mus et su - per - ex - lau - de - mus in sae - cu -
 - per - ex - al - te - mus e - um in sae - cu -

la, in Be - ne - di - ctus es, Do - mi - ne,
 la, in Be - ne - di - ctus es, Do - mi -
 - cu - la. Be - ne - di - ctus es, Do - mi -
 sae - cu - la.
 in sae - cu - la Be - ne - di - ctus es, Do -
 la, in sae - cu - la. *Fine* Be - ne - di - ctus es, Do - mi -

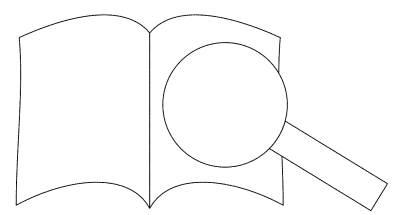


D.S. al Fine

R. Be... Sancto Spiritu:
 * I... in saecula.
 ... armamento caeli, et laudabilis et gloriosus in saecula.
 ... mus eum in saecula.

... den Vater und den Sohn und den heiligen Geist;
 ... loben und hoch erheben in Ewigkeit!
 ... bist du, o Herr, am Firmamente des Himmels, lobwürdig und ruhmreich in Ewigkeit!
 ... uns ihn loben und hoch erheben in Ewigkeit!

... Bless we the Father, and the Son, and the Holy Ghost.
 * Let us praise and exalt Him above all for ever.
 V. Blessed art Thou, O Lord, in the firmament of heaven, and above all
 R. Let us praise and exalt Him above all for ever.



Dt.: Ferdinand Janner (1890); Engl.: John Crichton-Stuart (1908).

